

# EL DIARIO DE MENORCA.

## Puntos de suscripcion.

### MAHON.

### EN PROVINCIAS.

Tienda de D. D. Orfila. Remitiendo el importe de D. N. Fábrega de la suscripcion por medio de libranza.

## Precios de suscripcion.

Menorca 6 reales al mes.  
Provincias 24 reales trimestre.  
Un número suelto  $\frac{1}{2}$  real.

## Anuncios y avisos.

Los suscritores á 8 cenz. por línea.  
Los no suscritores 12.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.

## SECCION DE NOTICIAS.

### MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.

*Direccion general del Registro de la propiedad.—Seccion 1.<sup>a</sup>*

Excmo. Sr.: He dado cuenta á la Reina (q. D. g.) del expediente formado en la Direccion general del ramo, en virtud de consulta de varios registradores de la propiedad, sobre la inteligencia de los artículos 20 y 389 de la ley hipotecaria; y S. M., en su vista, considerando que el art. 389 de dicha ley comprende una disposicion de carácter transitorio, cuyo único objeto es inscribir la propiedad no inscrita, y que el art. 20 de la misma ley supone verificado el tránsito del antiguo al nuevo sistema hipotecario, se ha servido disponer, de acuerdo con la Direccion general de Registro de la propiedad y la Comision de códigos.

1.<sup>o</sup> Que el art. 20 de la ley hipotecaria, que establece como causa bastante para suspender ó denegar la inscripcion la de no hallarse anteriormente inscrito el dominio ó derecho de que se trate á favor de la persona que lo trasfiera ó grave, solo debe aplicarse respecto de los títulos traslativos de dominio, otorgados con posterioridad al planteamiento de dicha ley; y que por consiguiente los títulos anteriores al 1.<sup>o</sup> de enero de 1863 que se presenten al Registro para ser inscritos con arreglo al art. 389 deben serlo sin necesidad de que se halle inscrito el anterior.

Y 2.<sup>o</sup> Que no obstante la disposicion anterior, en el caso de que el título que deba inscribirse no fuere de dominio y si de constitucion de cualquiera otro derecho Real, se cumpla lo prescrito en el artículo 228 de di-

cha ley.

De Real orden lo digo á V. E. para su inteligencia y efectos consiguientes. Dios guarde á V. E. muchos años. Madrid 20 de febrero de 1863.—Auriolles.—Sr. Director general del Registro de la propiedad.

(Gaceta núm. 53.)

—De la *Correspondencia*:

El tribunal Supremo de Guerra y Marina evacuó ayer la consulta que le habia pedido el gobierno sobre las dimisiones de los directores del ministerio de Marina, para lo cual estuvo reunido desde las primeras horas de la mañana hasta las tres y media de la tarde. La sesion empezó por la lectura de los dictámenes de los fiscales militar y togado. El fiscal militar opinaba porque no existian pruebas completas para suponer que los directores del ministerio habian obrado de concierto al ofrecer sucesivamente sus dimisiones; pero que si el gobierno tenia datos que comprobasen concierto ó confabulacion, debia abrir una sumaria informacion sobre ello á fin de dictar las disposiciones que creyese convenientes. El fiscal togado veia en los hechos ocurridos sino una prueba legal, una prueba moral bastante para que se abriera desde luego una informacion que condujese á proclamar la inocencia de los dimitentes ó á condenar su conducta. El tribunal pesó detenidamente las razones espuestas en uno y otro dictámen, adoptó en definitiva el parecer del fiscal militar, y acordó elevar al gobierno lo espuesto por el fiscal togado. La consulta del tribunal quedó ayer tarde en poder del señor ministro de Marina.

— Hay noticias oficiales de Ceuta

fecha del 21: Por ellas se sabe que en la plaza y en sus alrededores se goza de la mas completa tranquilidad. Esta noticia tiene algun interés, porque los temporales hacia unos doce días que tenian interrumpidas las comunicaciones entre Ceuta y la Península.

— Un amigo nuestro ha recibido una carta en que se asegura que don Narciso Monturiol ha tenido que suspender los trabajos de constraccion de su nuevo *Ictineo* por falta de fondos. Sentiríamos que se confirmase esta noticia.

— El jueves por la mañana corrió en Vigo la desagradable noticia de que el vapor francés *Ville de Paris*, que procedente de Saint-Nazaire habia entrado por la noche en el puerto tuvo la desgracia de embestir una lancha que estaba á la pesca y la tripulaban seis marineros. La noticia era demasiado cierta, y era cosa que conmovia hondamente oír los lamentos de las pobres esposas de aquellos infelices, las cuales supieron tan triste nueva en aquella ciudad, adonde habian venido al mercado. Parece que el siniestro ocurrió cerca de la Punta de Toralla, y como se hallase durmiendo los tripulantes, el vapor volcó á su paso la lancha, pereciendo los seis infelices marineros que la tripulaban.

— No habiendo tenido efecto por falta de licitadores el remate anunciado para la enagenacion de los cascos del pailebot *Corzo* y los faluchos *Martin Alvarez*, *Lebrer*, *Delfin*, *Escorpion*, *Eolo*, *Tiburón*, *Africano*, *Union* y *San José*, existentes en el arsenal del departamento de Cartagena, con los efectos y piezas de arboladura que á cada uno de ellos le corresponden, volverá á verificarse la lici-

tacion el 20 de marzo.

—En una carta de Lima que publica *La Crónica de Ambos Mundos*, se dice que el ministerio de relaciones exteriores ha hecho entrar la alarma con la llegada de la flotilla española, suponiendo que las miras del gobierno español al enviar los buques son, que se reconozca el tratado iniciado por el Sr. Omsa con aquel país, sobre reconocimiento de independencia, y si aquel gobierno no lo acepta, apoderarse de las islas Huancas. Seguramente no hay motivo para tal alarma, ni lugar á temores de ningun género por el solo hecho de la llegada de nuestra flotilla; pues sabido es que esta no lleva otro fin que el verificar investigaciones científicas, y por otra parte el gobierno español no obedece á planes de dominacion, ni se mueve por ideas de conquista, buscando solo dilatada esfera á sus relaciones amistosas.

—Segun dice la *France*, la república del Ecuador ha ofrecido ponerse bajo el protectorado del vecino imperio, estableciendo las relaciones de una manera idéntica á las que existen entre el Canadá é Inglaterra; pero el gobierno francés no ha aceptado este ofrecimiento.

—Francia envia un refuerzo de 1,500 hombres á Cochinchina, que se encuentran ya en camino para aquella colonia.

—El periódico la *Francia* dice que tiene motivos para creer que el Austria está dispuesta á unirse á la Francia y á la Inglaterra en la cuestion polaca.

—La *Patrie* cree que la victoria alcanzada por los buques confederados delante de Charleston no puede ser causa bastante para considerar levantado el bloqueo y si solo para una interrupcion de dicho bloqueo.

—El vapor *Cephise*, de las Mensajerías Imperiales, no ha naufragado, como se ha dicho, sino que encalló en el islote de un faro próximo á Marsella, logrando ponerse á salvo á las pocas horas y continuando su viaje sin novedad.

—El buque inglés *Saint-George* ha abandonado la bahía de Nápoles con direccion á Malta. En él va el príncipe Alfredo que se halla enfermo.

—Dícese que reina inteligencia entre las Cortes de París y Londres para observar igual conducta respecto á

la cuestion de Polonia. El *Nord* afirma que en Londres se han verificado dos conferencias entre el baron Gros, representante de Francia y el conde Russell, tratándose en ellas de la cuestion polaca. El artículo del periódico imperialista el *Constitucional* y la contestacion dada por lord Russell á Lord Ellenboroug en las Cámaras inglesas que anuncia el telégrafo pueden servir de indicio para comprender el fin que se proponen los gobiernos inglés y francés en esta importante cuestion.

—Escriben de Roma que el Papa vuelve á hallarse indispuerto, y aunque no está en cama inspira cuidado verie con tanta frecuencia enfermo.

—Dicen de Roma que los bailes de Carnaval no han podido verificarse, porque en los salones se esparrió cierto polvo que hacia estornudar y llorar.

—La epizootia esta haciendo grandes estragos en las ganados en Italia. La carne sube de precio y este es un nuevo motivo de descontento, pues corre la voz de que la especulacion mas que la enfermedad, es causa de los altos precios.

—Dicen de Nueva-York: «Los diversos movimientos ejecutados por los federales durante la semana anterior con objeto de avanzar hácia el Sur y que tan completamente fracasaron, han dado por resultado definitivo el cambio general de jefes y la adopcion de otras medidas que hacen presumir la disolucion del ejército del Potomac, y por consiguiente la terminacion virtual de la campaña de Virginia.»

—Desde hace muchos dias circulaban mil rumores contradictorios y aun se anunció una batalla en la que el general Hooker habia quedado gravemente herido; pero nada de cuanto se dijo resultó cierto, excepto que el ejército del Potomac habia procurado avanzar, viéndose al fin obligado á abandonar la empresa á consecuencia del mal estado de los caminos.»

—Como prueba del desaliento que ha cundido ya en todos los antiguos Estados- Unidos, y del deseo general que existe de que se acabe la guerra de cualquier modo que sea, citaremos aquí las dos proposiciones que ya han sido hechas por algunos periódicos de Nueva York. Es la primera de ellas el reconocimiento del Sur, y la formacion de una república central que com-

prenderá los Estados del Norte, excepto los seis de Nueva-Inglaterra, que jamás serán admitidos ni en la Union, caso de restablecerse, ni en la nueva república, caso de formarse.»

—La otra proposicion es disolver de una vez la Union federal de modo que cada Estado forme una república independiente. Una vez hecho esto, se convocará una asamblea de delegados de todos los Estados, excepto siempre los de Nueva Inglaterra; se consultarán los intereses generales y las opiniones y deseos de cada Estado en particular, y si resultasen de acuerdo, se procederá entonces á formar una nueva federacion bajo nuevas bases mas estimables y con una nueva constitucion mas en armonía con las necesidades y progresos de la época actual.

—Los negros del estado de Massachusetts han sido autorizados por el ministro de la Guerra de M. Lincoln para guarnicionar sus puertos y servir como voluntarios.

—El general Couch manda el ala derecha del ejército del Potomac; el general Smith la izquierda, el general Mead el centro, y el general Sigel la reserva. M. Clellan gana en popularidad cada dia, á pesar de los repetidos desastres que acarreó al ejército, por aquello de que en la patria de los ciegos el que tiene un ojo es rey, y la propuesta hecha en el Congreso para que se vuelva á encargarse del mando en jefe ha sido recibida con aplausos.

—Del Sur dicen que no es favorablemente acogida en el Congreso de Richmond la política de represalias del presidente Jefferson Davis.

—Las últimas noticias de Nueva-York alcanzan al 6 de febrero.

Se cree que los confederados harán las mayores esfuerzos para apoderarse cuanto antes de Charleston.

Corre el rumor de que ha empezado el ataque de Savannah.

La expedicion del general Banks á Puerto Hudson no tendrá lugar por ahora, pues dicho general no cuenta con fuerzas suficientes para llevarla á cabo.

Los confederados han atacado á las cañoneras federales en la isla núm. 10 del Mississippi; pero han sido rechazados.

El comandante militar de Georgia y el de la Carolina del Norte han publicado un manifiesto, en el cual encargan á las poblaciones perseverar en

la defensa de la patria, y declaran que toda tentativa para sustraerse á la quinta será castigada severamente.

La legislatura de Nueva York ha aprobado la proclama de M. Lincoln para la emancipacion de esclavos.

El tribunal de comercio de Nueva York ha adoptado una mocion por la cual manifiesta su confianza en el gobierno y se compromete á ayudarle para destruir la insurreccion.

Corre el rumor de que el general Butler va á reemplazar al general Halleck.

## MAHON 2 DE MARZO.

### Efemérides.

1814.

Accion de Aire, ganada por españoles y aliados al mando del general inglés Hill, contra los franceses.

1834.

Accion de Oñate, ganada por las tropas de la Reina al mando del brigadier Espartero, contra los carlistas.

Día 3. — 1838.

Accion de Batea, ganada por las tropas de la Reina, al mando del general D. Evaristo San Miguel, contra los carlistas.

Durante el mes de febrero vencido han entrado en este puerto 17 embarcaciones, 13 nacionales y 4 extranjeras, las primeras lo han hecho cargadas con 4,619 toneladas y las extranjeras una en lastre con 575, y 3 con carga con 537, componiendo la cifra de 2,731 toneladas entradas.

Han salido 21 buques, de ellos, 17 nacionales y 4 extranjeros, de los nacionales, 6 en lastre con 424 toneladas, y 14 cargados con 812, y los extranjeros 2 en lastre con 1,248, y 2 con carga con 330, componiendo el total de toneladas salidas de 2,814.

Por un despacho telegráfico oficial se supo el domingo que el Exmo. señor Marqués del Duero, presidente del Senado, estaba encargado de la formacion de un nuevo Ministerio.

Salíó ayer para Francia el vapor *Brandon*, terminada por ahora su comision de levantar el trozo de cable roto en el trayecto de esta isla á Argel, lo que no ha podido verificarse: volverá á emprender los trabajos á la entrada del buen tiempo.

El trozo de línea en comunicacion con Portvendres queda, al parecer, á cargo del Gele de la estacion de esta ciudad, pues tambien han partido los telegrafistas franceses.

El sábado último, fué obsequiado el señor Coronel del regimiento infantería de Granada D. Angel Cos-Gayon con una serenata, en que la música del citado cuerpo ejecutó con el mayor esmero las piezas siguientes:

*Aria de bajo de la ópera Dui Foscari, de Verdi.*

*Aria de tiple del Ebreo, de Vicenío.*

*Aria de tenor, final de Lucia de Lamermoor, Pacini.*

*Variaciones de Cornetin por el Músico Mayor.*

En el siguiente día (Santo Angel) recibió la felicitacion de los gefes y oficiales á las once, la de los sargentos á las doce, y á la una la de los cabos, á mas de las infinitas de la poblacion en donde las simpatías que se ha creado no son menores que el cariñoso afecto que le profesan todos sus subordinados.

Los caballeros cadetes le regalaron un ramillete precioso, y los gefes y oficiales se han abstenido de hacer otro tanto este año, á pesar de sus deseos, accediendo á las súplicas del Sr. Cos-Gayon, reiteradas por medio de una carta, precisamente en los momentos en que aquellos se preparaban á hacerle una fineza de este género. Pero la fineza que no puede menos de aceptar el Sr. Cos-Gayon, es, la que cada uno de los individuos que manda lleva en su corazón, ese afecto filial que todos ellos le profesan.

Sentimos que los dias del digno gefe de Granada hayan caido este año en cuaresma, circunstancia que ha privado á sus amigos del concierto y baile acostumbrado en los años anteriores; esto no obstante, muchos de ellos acudieron á sus salones á oír la serenata; en donde una vez mas admiraron la galantería y finura con que el Sr. Cos-Gayon y señora hacen los honores de su casa.

Copiamos testualmente de «El Telégrafo», periódico de Barcelona, las siguientes líneas referentes á las obras de la fortaleza de Isabel II: ignoramos, sin embargo, el grado de exactitud que en ellas pueda haber.

«Creemos serán del gusto de nuestros lectores las siguientes noticias que ha tenido la amabilidad de facilitarnos un amigo, sobre el estado de las fortificaciones de Mahon.

«La fortaleza de Isabel II fué inaugurada el 10 de octubre de 1852, siendo Capitan general de las islas D. Fernando Cotoner, desde cuya época los trabajos de fortificacion han seguido con mayor ó menor actividad. En la actualidad hay empleados en dichos trabajos 4,831 operarios, entre canteros, albañiles, peones, caleros, herreros, carpinteros, guarnicioneros, barreneros, carreros y peones con acémilas, cuya clasificacion es como sigue: trabajadores paisanos 656. Zapadores 166. Obreros 144. Infantería 865. Hay tres salúas para el servicio de los jefes y oficiales, un quich de

ingenieros y obreros, dos botes para el de los empleados subalternos, un chalan y cuatro lanchas grandes para el transporte de operarios y materiales, y un salucho de unas 50 toneladas para la conduccion de materiales procedentes de la costa, además de las salúas particulares de los demás cuerpos.

Para la conduccion terrestre de sillería, cal, agua, sauló y demás materiales á los puntos de obra, hay 72 carros, 13 de ellos tirados por bueyes para el transporte de sillares de grande dimension y los restantes 70 por mulas, todo del material de ingenieros, y 12 carros de propiedad particular para el uso de los destajistas.

El gasto diario se puede valuar en unos 20 á 30,000 rs. vn.

Obras terminadas.—Bateria del Rey y Entrante dos. Entrante cinco y Galeria aspillera del foso que consta de 67 bóvedas. Fuerte de la Princesa. La famosa torre de dos pisos el corchete ó «torre gemela» por otro nombre la golondrina, que se vá terminando, y la plaza de armas del Entrante cinco.

Los cuarteles bajos ó del Sur, que constan de 16 cuadras ocupadas por el batallon de Zaragoza, el de ingenieros y dos compañías de obreros, y los cuarteles altos ó del Norte, que los habitan los de Granada, artillería y una compañía de obreros con sus correspondientes cantinas. El edificio de pabellones para oficiales, que mide 1850 pies de largo por 70 pies de ancho, con 138 ventanas y 6 puertas de entrada, capaz para toda la oficialidad de un regimiento.

Se hallan en construccion una línea superior de bateria, la torre de la Cortadura, la plaza de armas del Entrante 2, las escavaciones de la caja donde se han de construir los edificios permanentes, un grandioso edificio de dos pisos que medirá unos 2,000 piés de largo para talleres y departamentos de administracion militar, en cuyo techo se han invertido 20,000 piés cúbicos, de maderaje, y las obras del Hornabeque que se van á emprender cuando llegue del gobierno la aprobacion de las modificaciones que se propusieron.

La artillería consiste en 194 cañones de diferentes calibres, la mayor parte de hierro del sistema de Armstrong, 12 cañones rayados y unos 15 obuses, y en los polvorines 920,000 kilómetros de pólvora.

Terminadas todas estas obras quedará concluido el primer recinto ó primera línea de fortificacion.

Dice *La Correspondencia*:

La fragata de guerra *Esperanza*, escuela de guardias marinas, que está fondeada en el caño de la Carraca, debe darse á la vela dirigiéndose al Mediterráneo, practicando sus cruceros sobre las costas de Cataluña é islas Baleares y teniendo como centro de sus operaciones el puerto de Mahon.

## PROVINCIA.

(Del Propagador Balear).

El sábado fondeó en la bahía de este puerto, procedente de Barcelona, la corbeta *Ferrolana* de la marina de guerra española, de 30 cañones de porte y con 346 plazas, al mando del comandante D. Eugenio Acebal.

También vemos fondeados varios buques de gran porte, entre ellos un vapor extranjero que llegó ayer tarde; debiendo su causa, tal vez, al mal tiempo que hay en el mar, según se dice.

## BOLETIN RELIGIOSO.

SANTO DE HOY.

San Emeterio y San Celedonio mártires.

CULTOS.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Carmen, en su propia iglesia, privilegiada.

En la del Hospital esta tarde á las 5 y  $\frac{1}{2}$  se practicará el devoto ejercicio predicando D. Lorenzo Pons y Orfila.

SANTO DE MAÑANA.

San Casimiro rey y confesor.

## AFECCIONES ASTRONÓMICAS DE HOY.

SOL.—Sale á las 6 horas y 30 ms.—Pónese á las 5 h. y 55 ms.

LUNA.—Sale á las 4 h. 7 ms. de la T.—Se pone á las 5 h. y 1 ms. de la M.

## ORDEN DE LA PLAZA

del 2 de Marzo de 1863.

Servicio para el 3.

Gefe de día: D. Isidoro Gonzalez y Ortega, 2.º comandante del regimiento infantería de Granada núm. 54.—Parada, el mismo cuerpo y Zaragoza.—Hospital y provisiones, Zaragoza.—El T. C. Sargento Mayor.—Juan Perea y Jauregui.

## MOVIMIENTO DEL PUERTO.

SALIDAS.

Para Alcudia y Barcelona vapor correo Menorca, de 128 t., cap. D. Antonio Victory, con 22 trip., 7 pas. para Barcelona y 2 para Alcudia y lastre.

## AVISOS OFICIALES.

Administración de Rentas y Contribuciones del partido de Menorca.

No habiendo tenido efecto, por falta de licitadores, las subastas anunciadas para los días 1.º y 12 de Diciembre del año anterior y 3 de Enero próximo pasado, de un laud con sus aparejos procedente de aprehension de tabaco del país, se convoca á otra nueva licitación que tendrá lugar el jueves 5 de Marzo próximo venidero á las once de la mañana en el mismo paraje que las anteriores.

Lo que se avisa al público para su conocimiento siendo de advertir, que el buque aprehendido se halla depositado en el arsenal de este puerto, en donde podrán verlo las personas que gusten, no admitiéndose proposiciones que no cubran el valor de 1090 reales vellon.—Mahon 28 de Febrero de 1863.—Manuel Lassaletta.

## Sorteo 9.º

En el sorteo de la rifa que se celebró ayer á favor de la Casa de Misericordia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

Suertes.	Duros.	Suertes.	Duros.
2870	100	493	8
4829	15	4585	6
4709	10	4694	6
4115	8	2435	6
998	8	3678	6
5151	8	5096	6
2848	8	2364	6
1817	8	2828	25

## Aproximaciones.

2869	2871	3	5150	5152	1
4828	4830	1	2847	2849	1
4708	4710	1	1816	1818	1
4114	4116	1	492	494	1
997	999	1	2827	2829	2

## Suertes extraordinarias.

1891	4	1083	4
4758	4	4164	4
560	4	5146	4
5221	4	5380	4
5632	4	1588	4
5613	4	3140	4
1254	4	804	4
291	4	671	4
791	4	2207	4
4856	4	3038	4
1072	4	386	4
4801	4	5528	4
458	4	2937	4
5081	4	2272	4
5565	4	583	7

En esta rifa se han distribuido 5640 cédulas. Los interesados acudirán á recoger sus premios en la Administración de Loterías de esta ciudad, calle de la Arraval n.º 1 de 10 á 12 de la mañana del martes y jueves próximos.

Hoy se abre otra rifa que se cerrará el lunes próximo.—Mahon 2 de Marzo de 1863.—Bar-tolomé Mora, V. Srio. A.

## ANUNCIOS.

## MONTE-PIO UNIVERSAL.

Se avisa á los señores suscritores que pasen á pagar sus recibos, pues de no hacerlo les causa perjuicio.—El Sub director, José Montanari.

## MATEO PONS, TINTORERO DE SEDAS, LANAS, &amp;c.

Recientemente llegado de Francia participa á este respetable público, que se ha establecido en la calle de Ramis número 16; (antes Arrovella da de baix).

En el mismo establecimiento se de-

sengrasará y quitará las manchas toda clase de ropas.

Se venderá en subasta pública estancia conocida por Binastroga ve del término de esta ciudad con arreglo á las condiciones que están manifestado en el despacho del Notario D. Nicolás Orfila.

## EN LA CONFITERIA,

CALLE DE LAS MORERAS NÚMERO 3

Se vende ARANJAT, dulce muy apreciado, bueno y barato, á 20 cuartos la libra.

Lo hay también á 24 cuartos, Merengues frescos á peseta la docena.

## CONSERVACION DE LA DENTADURA.

D. JULIAN TICOUAT, pone dientes minerales incorruptibles, de nueva invención que no se distinguen de los naturales; además del adorno de la boca se puede comer con ellos y pronunciar con claridad los asegura por el tiempo de quince años y su colocacion la hará á precios módicos y convenientes.

Limpia la dentadura dejándola en esmalte natural, y esta limpieza es en extremo útil, porque toda aquella persona que tome por costumbre el limpiarse la dentadura aun cuando solo sea una vez al año, estará libre de todo mal olor, escorbuto, y de otro cualquier mal afecto á la boca; igualmente hace desaparecer de la dentadura, el sarro que se forma en la misma y carcome las encías hasta conseguir que el diente caiga.

Endereza los dientes á los niños de corta edad; los padres ó encargados de los niños, deben tener especial cuidado de hacer mirar la dentadura de estos, especialmente cuando se encuentran en la edad de 5 á 13 años, pues que los dientes de reemplazo suelen salir imperfectos si no se tiene cuidado en extraer las raíces de los primeros.

Empasta y orifica los dientes y muelas cariados, sin causar daño ni dolor alguno, asegurando su conservacion; pues es una pasta de nueva invención la que usa dicho señor para el efecto, y que impide el que la caries pase adelante.

Estrae muelas, dientes, sobredientes y raigones con la mayor facilidad y sin causar daño

Ha trasladado su gabinete en la calle de Deyá, al lado del Teatro, n.º 32.

Por todo lo que vá sin firma.—J. Hospitaler.

Director y editor responsable,  
JOSE HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pascual,  
calle Nueva núm 21.